**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)[[1]](#footnote-1)\***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Naziv kolegija** | **Češki jezik u turizmu 1** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **akad. god.** | | | 2019./2020. | | | |
| **Naziv studija** | Ruski jezik i književnost | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ECTS** | | | **3** | | | |
| **Sastavnica** | Odjel za rusistiku | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Razina studija** | preddiplomski | | | | | | | | | diplomski | | | | | | | integrirani | | | | | | | poslijediplomski | | | | | | |
| **Vrsta studija** | jednopredmetni  dvopredmetni | | | | | | | | | sveučilišni | | | | | | | stručni | | | | | | | specijalistički | | | | | | |
| **Godina studija** | 1. | | | | | | | 2. | | | | | | | | 3. | | | | | 4. | | | | | | | 5. | | |
| **Semestar** | zimski  ljetni | | | I. | | | | | | | | | II. | | | | | III. | | | | IV. | | | | | | | V. | |
| VI. | | | | | | | | | VII. | | | | | VIII. | | | | IX. | | | | | | | X. | |
| **Status kolegija** | obvezni kolegij | | | izborni kolegij | | | | | | | | | izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela | | | | | | | | | **Nastavničke kompetencije** | | | | | | | DA  NE | |
| **Opterećenje** | 30 | **P** |  | | | **S** | | | 30 | | **V** | | **Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje** | | | | | | | | | | | | | | | | DA  NE | |
| **Mjesto i vrijeme izvođenja nastave** | **SK dvorana 254**  **pon 18:00 – 19:30 predavanje**  **ut 12:00 – 13:30 seminar** | | | | | | | | | | | | **Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij** | | | | | | | | | | | | | | | | hrvatski, češki | |
| **Početak nastave** | **2. 9. 2019.** | | | | | | | | | | | | **Završetak nastave** | | | | | | | | | | | | | | | | 23.1. 2019. | |
| **Preduvjeti za upis kolegija** | Nema. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Nositelj kolegija** | Mgr. Kristýna Rygolová | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** | kristyna.rygolova@gmail.com | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | | Nakon nastave ili prema dogovoru. | | | | | | |
| **Izvođač kolegija** | Mgr. Kristýna Rygolová | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | |  | | | | | | |
| **Suradnik na kolegiju** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | |  | | | | | | |
| **Suradnik na kolegiju** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Vrste izvođenja nastave** | predavanja | | | | | | | seminari i radionice | | | | | | | | vježbe | | | | | e-učenje | | | | | | | terenska nastava | | |
| samostalni zadaci | | | | | | | multimedija i mreža | | | | | | | | laboratorij | | | | | mentorski rad | | | | | | | ostalo | | |
| **Ishodi učenja kolegija** | | | | | | | | Nakon odslušanih predavanja i napravljenih vježbi studenti će moći:  Čitati i pisati na češkom jeziku, znati osnovni vokabular i osnovnu gramatiku češkog jezika, komunicirati u svakodnevnim situacijama, izražavati se u situacijama s kojima se susreće turistički djelatnik, znati osnovni turistički vokabular. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi** | | | | | | | | Prepoznati i usporediti strane kulture i njihove značajke u svakodnevnim situacijama;  Raditi u međunarodnom okruženju;  Prepoznati i usporediti strane kulture i njihove značajke u svakodnevnim situacijama;  Raditi u međunarodnom okruženju. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Načini praćenja studenata** | pohađanje nastave | | | | | | | priprema za nastavu | | | | | | | | domaće zadaće | | | | | kontinuirana evaluacija | | | | | | | istraživanje | | |
| praktični rad | | | | | | | eksperimentalni rad | | | | | | | | izlaganje | | | | | projekt | | | | | | | seminar | | |
| kolokvij(i) | | | | | | | pismeni ispit | | | | | | | | usmeni ispit | | | | | ostalo: | | | | | | | | | |
| **Uvjeti pristupanja ispitu** | Redovito pohađanje nastave (min. 75%), aktivno sudjelovanje na nastavi. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ispitni rokovi** | zimski ispitni rok | | | | | | | | | | | | | | ljetni ispitni rok | | | | | | | | | | jesenski ispitni rok | | | | | |
| **Termini ispitnih rokova** | 6. 2. 2020.  27.2.2020. | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | 10.9.2020.  24.9.2020. | | | | | |
| **Opis kolegija** | Osnovni cilj je razvijanje i usvajanje osnova češkog jezika i gramatike; Razvijanje vještina pisanja kraćih tekstova i čitanja na češkom jeziku te početno svladavanje vještine izražavanja na stranom jeziku; Usvajanje osnovnog vokabulara**;** Jednostavna komunikacija u svakodnevnim situacijama. Naglasak je stavljen na situacije s kojima se svakodnevno susreće turistički djelatnik. Obrađuju se teme vezane za turizam i ugostiteljstvo. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Sadržaj kolegija (nastavne teme)** | Predavanja:  1. Češka abeceda, fonetika  2. Lične zamjenice, glagol biti u sadašnjem vremenu  3. Prilozi, gramatički rod  4. Pokazne zamjenice, broj jedan, pridjevi  5. Pridjevi  6. Posesivne zamjenice, glagol biti u budućem vremenu  7. Glagol biti u prošlom vremenu, druga pozicija u rečenici  8. Kolokvij  9. Sadašnje vrijeme čeških glagola  10. Prošlo vrijeme čeških glagola  11. Buduće vrijeme čeških glagola  12. Akuzativ jednine  13. Akuzativ ličnih zamjenica, povratno-posvojna zamjenica *svůj*  14. Kondicional  15. Kolokvij  *Vježbe:*  1. Predstavljanje i pozdravljanje  2. Pozdravi, pravilno izgovaranje  3. Usvajanje leksika – turizam  4. Boje, pridjevi, čitanje kraćih tekstova  5. Upitne zamjenice kakav, koji  6. Moja obitelj – usvajanje leksika  7. Ponavljanje  8. Gledanje češkog filma  9. Konjugacija glagola u sadašnjem vremenu  10. Konjugacija glagola u prošlom vremenu  11. Konjugacija glagola u budućem vremenu  12. Akuzativ jednine, vježbe slušanja i razumijevanja teksta  13. Usvajanje leksika – ugostiteljstvo i rezervacija smještaja  14. Sastavljanje i prevođenje jednostavnih tekstova  15. Ponavljanje | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Obvezna literatura** | Holá, Lída: *New Czech Step by Step.* Praha: Akropolis, 2008. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Dodatna literatura** | - Rešková, Ivana, Pintarová, Magdalena.: Communicative Czech (Elementary Czech) + Workbook. Praha: Karolinum, 2002.  - Veselá, Klára, Srnská, Kateřina: Učebnice českého jazyka na základě srbštiny (Udžbenik češkog jezika na osnovi srpskog jezika). Tribun EU, 2010.  - Trnková, Alena: Cvičení z české mluvnice pro cizince. Praha: ISV, 2003.  - Hronová, Karla: Czech for every day 1. Praha: Ústav jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy, 1994.  - Pravidla českého pravopisu. Praha: Český spisovatel, 2011.  - češko hrvatski i hrvatsko češki rječnici  - Novosad, Alen: Češki jezik 1. Zagreb 2011.  - Sesar, Dubravka: Češki u 30 lekcija. Zagreb 2001. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Mrežni izvori** | www.mluvtecesky.net | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)** | Samo završni ispit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
| završni  pismeni ispit | | | | | | | | | | | završni  usmeni ispit | | | | | | | pismeni i usmeni završni ispit | | | | | | | praktični rad i završni ispit | | | | |
| samo kolokvij/zadaće | | | | | | kolokvij / završni ispit | | | | | | | seminarski  rad | | | | | seminarski  rad i završni ispit | | | | praktični rad | | | | | | | drugi oblici |
| **Način formiranja završne ocjene (%)** | npr. 50% kolokvij, 50% završni ispit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ocjenjivanje**  /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/ | 0-49 % | | | | nedovoljan (1) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50-62 % | | | | dovoljan (2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 62,5-74 % | | | | dobar (3) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75-87 % | | | | vrlo dobar (4) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 87,5-100 % | | | | izvrstan (5) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Način praćenja kvalitete** | studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta  studentska evaluacija nastave na razini sastavnice  interna evaluacija nastave  tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete  ostalo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Napomena / Ostalo** | Sukladno čl. 6. *Etičkog kodeksa* Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.  Prema čl. 14. *Etičkog kodeksa* Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. […] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. […]  Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:  - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;  - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.  Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se [*Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru*](http://www.unizd.hr/Portals/0/doc/doc_pdf_dokumenti/pravilnici/pravilnik_o_stegovnoj_odgovornosti_studenata_20150917.pdf).  U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1. \* *Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.* [↑](#footnote-ref-1)